

Micro HI-FI Component System

Návod k obsluze

Használati útmutató

3-212-641-22(1)

Nákładniki s nepočetnými elektrickými a elektronickými zariadeniami platné v Európskej únii a ďalších európskych štátoch uplatňujúcich oddelený systém súberu)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do šetrného místa, určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Dodržímín této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte, prosím, místní orgány státní správy, místní firmu zabývající likvidací a sběr odpadu nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili. Odpovídající příslušenství: Dálkový ovladač

Poznámka týkající se disků DualDisc

DualDisc je oboustranný disk, jehož jedna strana obsahuje nahráný materiál ve formátu DVD a druhá strana digitální zvukový materiál. Vzhledem k tomu, že strana se zvukovým materiálem nevyhovuje standardům pro kompaktní disky (CD), však není přehráváním tohoto produktu zadržet.

Hudební disky kódované pomocí technologií na ochranu autorských práv

Tento výrobek je sestaven tak, aby přehrával disky, které vyhovují standardu kompaktních disků (CD). V posledních letech začali některé nahrávací společnosti uvádět na trh různé hudební disky kódované kvůli ochraně autorských práv. Mějte prosím na paměti, že mezi těmito disky jsou i některé, které neodpovídají standardu CD, a nemusí tedy být možné je s tímto výrobkem přehrávat.

Technologie komprimace zvuku MPEG Layer-3 a patenty s licenci od Fraunhofer IIS a Thomson.

Poznámka pro zákazníky v zemích, kde jsou platné směrnice EU

Výrobem tohoto produktu je společnost Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075, Japonsko. Autorizovaným zástupcem pro elektromagnetickou kompatibilitu a bezpečnost produktu je společnost Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Německo. Při jakýchkoli záležitostech týkajících se servisu nebo záruky použijte adresy uvedené v samostatných servisních a záručních dokumentech.

CMT-NEZ30

© 2007 Sony Corporation Printed in China
http://www.sony.net/



UPOZORNĚNÍ

Nevstavujte přístroj dešti ani vlhku, abyste snížili riziko vzniku nebezpečí požáru či úraza elektrickým proudem.

Abyste snížili riziko vzniku požáru, nezakrývejte vrtací otvory ventilací novelami, ubrusy, závoji apod. Na přístroj také nepokládáje zaplněné skvětky.

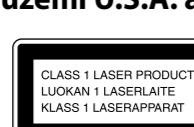
Abyste snížili riziko nebezpečí vzniku požáru či úraza elektrickým proudem, nepokládáje na přístroj předměty napájené kapalinami, například vázy.

Zapojte zařízení do snadno přístupné elektrické zásuvky. Pokud si všimnete abnormalní funkce zařízení, okamžitě odpojte kabel z elektrické zásuvky.

Nevstavujte spotřebič do stísněných prostor, např. do knihoven nebo uzavřených skříní.

Nevstavujte baterii nadměrnému tepla, například přímému slunečnímu světlú, ohni a pól.

Informace pro zákazníky mimo území U.S.A. a Kanady



Tento spotřebič je klasifikován jako LASEROVÝ výrobek PRVNÍ TŘÍDY. Příslušný štítek je umístěn zezadu na šasi.

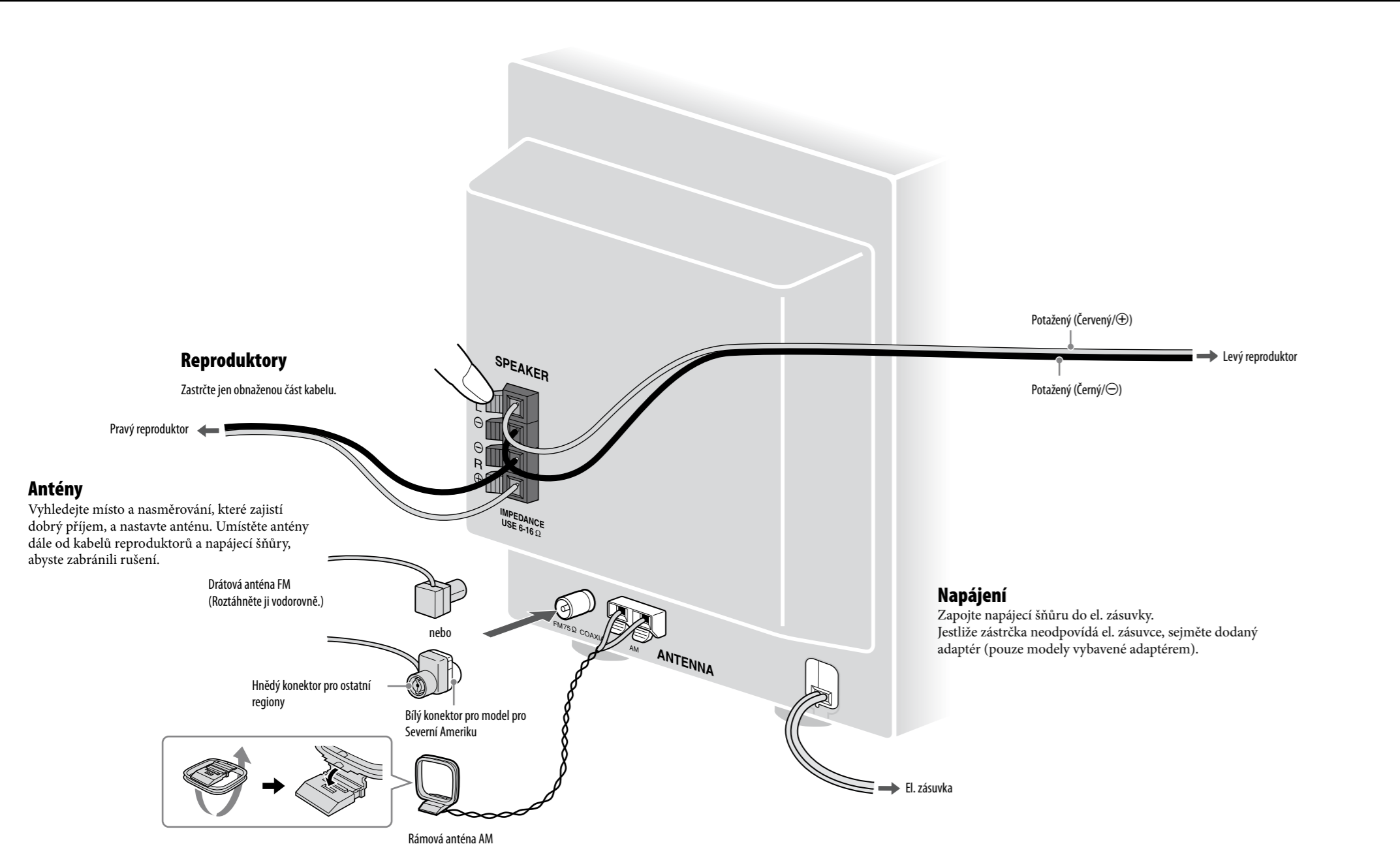
Jen pro evropský model

Příslušný tlak zvuku ze sluchátek může způsobit poruchy sluchu.

Poznámka pro zákazníky v zemích, kde jsou platné směrnice EU

Výrobem tohoto produktu je společnost Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075, Japonsko. Autorizovaným zástupcem pro elektromagnetickou kompatibilitu a bezpečnost produktu je společnost Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Německo. Při jakýchkoli záležitostech týkajících se servisu nebo záruky použijte adresy uvedené v samostatných servisních a záručních dokumentech.

Bezpečné zapojení systému



Micro HI-FI Component System

Használati útmutató

3-212-641-22(1)

Felhasználókat értesítjük a készülék és az elektronikus kiegészítők hulladékkezeléséről és a környezetvédelmi előírásokról (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszerében)

Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a termék nem kezele bízartalan hulladkként. Kérjük, hogy az elektronmos és elektronikai hulladkként gyűjtésére kötelelt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált terméknek helyes kezelései segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladék kezelés helyes módját. Az anyagok újrahazsznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahazsznosítása érdekében további információért forduljon a lak helyhez az illetékeshez, az helyi hulladékgyűjtő szolgálathoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta. Megvásárolható tartozékok: Távezerelő

Megjegyzés a DualDisc kettős lemezekkel kapcsolatban

A DualDisc kettős lemez olyan kétoldalas lemez, amelynek egyik oldalán DVD-levelet, másik oldalán pedig digitálisan rögzített zenei anyag található. De mivel a zenei anyag tartalmazó oldal formátuma nem felel meg a kompaktdisz (CD) felvételi szabványának, az ilyen lemezt ezzel a készülékkel nem bírós, hogy le lehet játszani.

Szerzői jogvédelmi technológiával kódolt zenei lemezek

A készték Compact Disc (CD) szabványú lemezek lejátszása van tervezve. Napjainkban több zenei kiadó is forgalmaz különféle szerzői jogvédelmi technológiával kódolt zenei lemezeket. Az ilyen lemezek némelyike nem felel meg a CD szabványkn, emiatt a készülék nem tudja ereket lejátszani.

Az MPEG Layer-3 audio kódolási technológiát és szabványokat a Fraunhofer IIS és Thomson engedélyezte.

CMT-NEZ30

© 2007 Sony Corporation Printed in China
http://www.sony.net/



VIGYÁZAT

Tűz és áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne tegye ki a készüléket eső vagy nedvesség hatásának.

Tűz veszélyének csökkentése érdekében, ne fedje le a berendezés szellőzőnyílásait tárgyapapírral, asztalterítővel, függönyvel stb. Továbbá, ne helyezzen égő gyertyát a berendezésre.

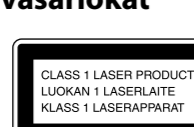
Tűz és áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne helyezzen folyékonyadékt tárgyat, például vizát a berendezésre.

Csatlakozassa a készüléket a legkönyvebben elérhető hálózati konnektorhoz. Ha bármilyen rendellenességet tapasztalna, akkor a villásdugót azonnal húzza ki a hálózati konnektorból.

Ne helyezze a készüléket olyan zárt térbe, mint egy könyvszekrély vagy beépített asztal.

Ne tegye ki az akkumulátorokat erők böhátásnak, mint napfény, tűz stb.

Kivéve az amerikai és kanadai vásárlókat



A készülék besorolása CLASS 1 LASER PRODUCT (CLASS 1 LASER PRODUCT).

A készülék besorolása CLASS 1 LASER PRODUCT (CLASS 1 LASER PRODUCT).

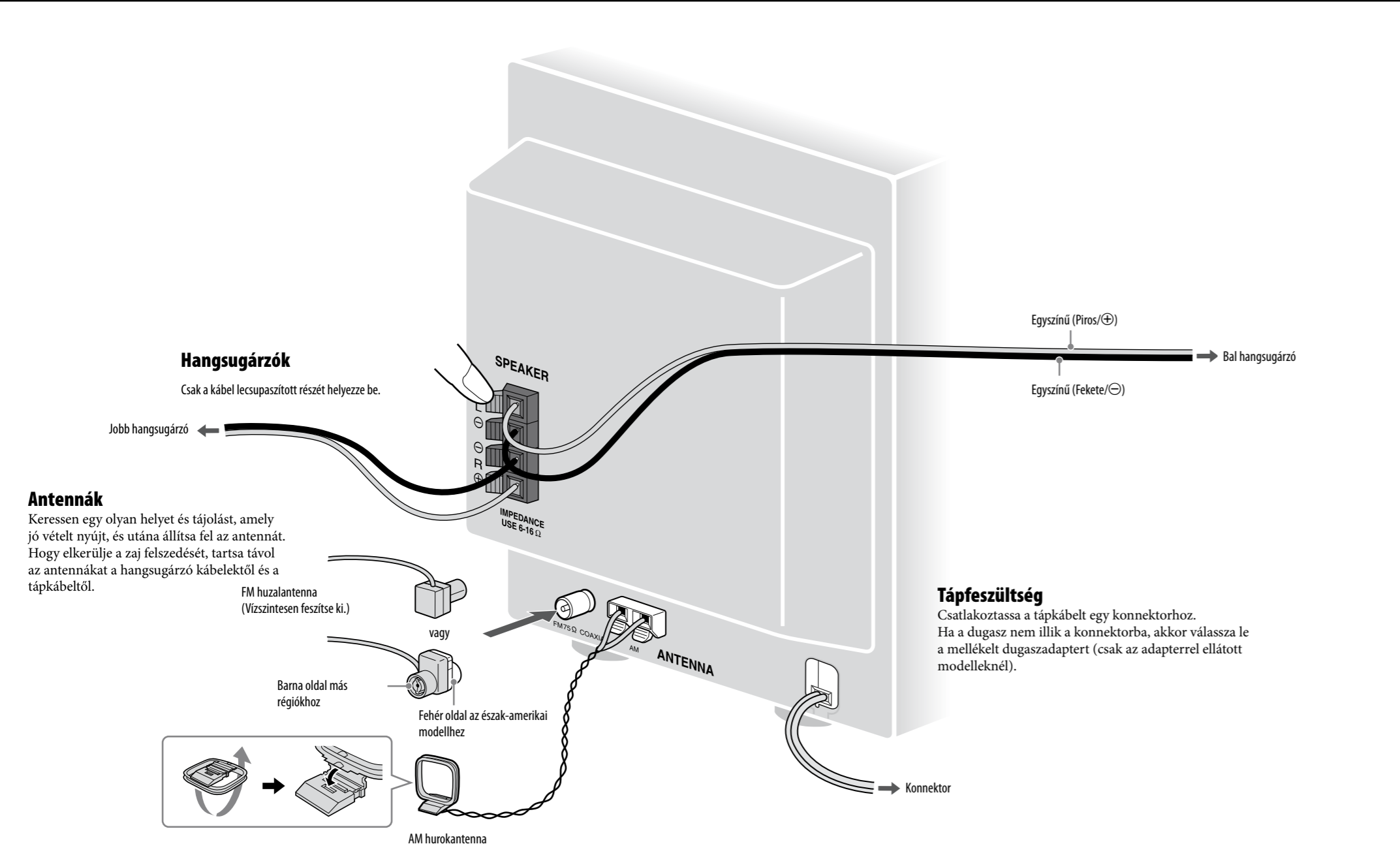
Csak az európai modellek esetén

Fűl- és fejhallgatóktól származó túl erős hangnyomás halláskárosodást okozhat.

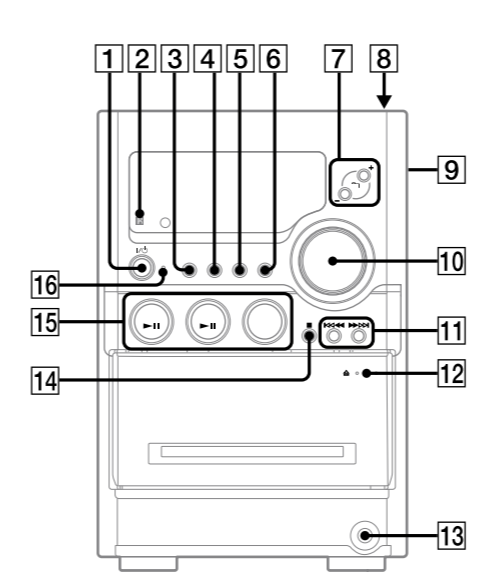
Megjegyzés az olyan vásárlók részére, aki az EU-s irányelveket alkalmazó országok vásárlóinak.

E termék gyártója a Sony Corporation, Japán, 108-0075, Tokyo, Minato-ku, Konan 1-7-1. A hivatalos képviselő az EMC és a termék biztonsága tekintetében a Sony Deutschland GmbH, Németország, 70327 Stuttgart, Hedelfinger Strasse 61. Bármilyen szerviz vagy garanciális kérdésben kérjük, forduljon azokhoz, akiknek a címet a szervízzel vagy garanciális kapcsolatos külön dokumentumon találja.

Rendszer biztonságos bekötése



Základní operace



Nastavování zvuku

Úprava hlasitosti

Stiskněte VOLUME +/- – na dálkovém ovladači (nebo otočte ozvučelem VOLUME na přístroji) **[7]**.

Přidání zvukového efektu

Chcete-li Stiskněte Generovat dynamičtější DSGX **[8]** na přístroji. (Dynamic Sound Generator X-TRA)

Nastaví zvukový efekt. Opakované EQ **[22]** na dálkovém ovladači, vyberte „BASS“ nebo „TREBLE“, a opakovaným stisknutím **[14]** **[11]** nastavíte úroveň.

Přehrávání disku CD/MP3

1 Vyberte funkci CD.

Stiskněte CD **[15]** na dálkovém ovladači.

2 Vložte disk.

Stiskněte na přístroji **[16]** PUSH OPEN/CLOSE **[8]** a vložte disk potíženou stranou nahoru do přihrádky pro CD.

Chcete-li přihrádku pro CD zavřít, stiskněte na přístroji **[16]** PUSH OPEN/CLOSE **[8]** **[16]**.

3 Spusťte přehrávání.

Stiskněte **[17]** (přehrář) **[24]** na dálkovém ovladači (nebo CD **[15]** (přehrář)/pozastaviti **[15]** na přístroji).

Chcete-li Stiskněte

Pozastavit přehrávání **[17]** (pozastavit) **[24]** na dálkovém ovladači (nebo CD **[15]** (přehrář)/pozastaviti **[15]** na přístroji). V přehrávání pokračujte dalším stisknutím tlačítka.

Zastavit přehrávání **[17]** (zastavit) **[14]**.

Vybrat složku na disku MP3 **[17]** (+/- (vybrat složku) **[7]**.

Vybrat stopu nebo soubor **[14]** **[11]** (dozadu/dopředu) **[11]**.

Najít místo ve stopě nebo na souboru **[14]** (během přehrávání podržte stisknutí **[14]** **[11]** (rychle dozadu/rychle dopředu) **[11]** a požadovaném místě tlačítko **[11]**.

Vybrat opakovaně přehrávání **[18]** (Opakovaně REPEAT **[18]** na dálkovém ovladači, dokud se nezobrazí „REPEAT“ nebo „REPEAT 1“.

Změna režimu přehrávání Při zastávení přehrávání opakovaně stiskněte PLAY MODE **[6]**. Můžete vybrat normální přehrávání (L, **[17]** pro všechny soubory MP3 ve složce na disku), náhodné přehrávání („SHUFF“ nebo „SHUF“) a naprogramované přehrávání („PGM“).

* Při přehrávání disku CD-DA je funkce **[17]** (SHUF) stejná jako normální (SHUF) přehrávání.

Poznámky k opakovanému přehrávání * Všechny nové nebo soubory na disku jsou opakovaně přehrávány al peběh. * „REPEAT 1“ označuje, že je opakovaně přehrávána jedna stopa nebo jeden soubor, dokud přehrávání neustane.

Poznámky k přehrávání disků MP3 * Na disk se soubory MP3 neudržuje jiné typy souborů nebo ztřebené složky. * Složky neobsahující žádná soubory MP3 budou přeskoceny. * Soubory MP3 budou přehrávány v pořadí, v jakém jsou nahrány na disku.

* Systém dokáže přehrávat pouze ty soubory MP3, které mají příponu souboru „MP3“.

* Pokud se na disku nacházejí soubory s příponou „MP2“, které ovšem soubory MP3 nejsou, přístroj může produkovat šum, nebo nemusi správně fungovat.

* Maximální počet: - složek je 150 (včetně kořenové složky).

- souborů MP3 je 255.

- úroveň složek (stromová struktura souborů) je omezená.

* Nežte zaráží kompatibilitu se všemi systémy pro kódování/ zopustavít ve formátu MP3 nahrávacími zařízeními a nahrávacími médii. Nekompatibilní disky MP3 mohou způsobit šum, přehrávání zvak, nebo je nemůže vůbec přehrávat.

Poznámky k přehrávání disků s více relacemi * Pokud disk načítá záznamem ve formátu CD-DA (nebo MP3), je rozpoznán jako disk CD-DA (nebo MP3) a přehrávání pokračuje, dokud nebudou načteny všechny údaje.

* Disk se smíšeným formátem CD bude rozpoznán jako CD-DA (zvukový) disk.

Před použitím systému

Použití dálkového ovladače

Použití se sejměte kryt bateriového prostoru **[21]** a vložte dvě dodané baterie R6 (velikost AA). **[21]** stranou napředu, aby polarity odpovídaly výrobci níže.

Poznámky k použití dálkového ovladače * Při normálním používání by baterie nikdy nevýdrže asi šest měsíců. * Nepoužívejte starou baterii společně s novou a nepoužívejte společně různé typy baterií. * Nepoužívejte k dálkovému ovladači delší dobu, baterie vyjměte, abyste zabránili vzniku šumu způsobených vyčerpáním baterií a korozi.

Nastavení hodin 1 Zapněte systém. Stiskněte I/O (vypínač) **[1]**.

2 Vyberte režim nastavení hodin. Stiskněte na dálkovém ovladači CLOCK/TIMER SET **[17]**. Pokud se na displeji zobrazí aktuální režim, opakovaným stisknutím **[14]** **[11]** na dálkovém ovladači vyberte „CLOCK“ a stiskněte na ovladači ENTER **[20]**.

3 Nastavte čas. Opakovaným stisknutím **[14]** **[11]** **[11]** na dálkovém ovladači nastavte hodinu a potom stiskněte na dálkovém ovladači ENTER **[20]**. Stejným postupem nastavte minuty.

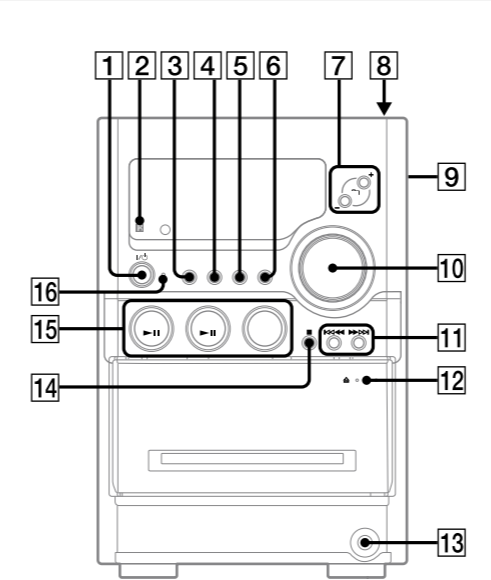
Nastavení hodin se ztratí, když odpojíte napájecí síťuru nebo když dojde k výpadku elektrického proudu.

Výběr zdroje hudby

Stiskněte následující tlačítka (nebo stiskněte opakované FUNCTION **[18]**).

Zdroj	Stiskněte
CD	CD [15] (na dálkovém ovladači).
Tuner	TUNER/BAND [6] .
Kazeta	TAPE [16] (na dálkovém ovladači).
Součást (připojná pomoci audiokabelu)	Opakované FUNCTION [18] , dokud se neobjeví „AUDIO IN“.

Alapműveletek



Hang beállítás

Hogy beállítsa a hangerőt

Nyomja meg a VOLUME +/- – a távvezérlőn (vagy forgassa el a VOLUME szabályozót a készüléken) **[7]**.

Hogy hanghatást adjon hozzá

Még dinamikusabb hangot hozzon létre (Dynamic Sound Generator X-TRA) a készüléken.

Beállítsa a hanghatást EQ-t **[22]** ismétletlen a távvezérlőn, hogy kiválassza a „BASS“-t vagy a „TREBLE“-t, és utána nyomja meg ismétletlen a **[14]** **[11]** (t) (t) (t), hogy utállítsa a szintet.

CD/MP3 lemez lejátszása

1 Válassza ki a CD funkciót.

Nyomja meg a CD-t **[15]** a távvezérlőn.

2 Helyezzen el egy lemezt.

Stiksnéte meg a **[16]** PUSH OPEN/CLOSE-t **[8]** a készüléken, és feliratozott felével felfelé helyezzen el egy lemezt a CD tartóba.

Hogy bezárja a CD tartót, nyomja meg a **[16]** PUSH OPEN/CLOSE-t **[8]** a készüléken.

3 Kezddje meg a lejátszást.

Nyomja meg a **[17]** (lejátszás) **[24]** a távvezérlőn (vagy a CD **[15]** (lejátszás/szűnet) **[15]** a készüléken).

Hogy **Nyomja meg a(z)** **[17]** (szűnet) **[24]** a távvezérlőn (vagy a CD **[15]** (lejátszás/szűnet) **[15]** a készüléken). Hogy folytassa a lejátszást, nyomja meg újra a gombot.

Megállítsa a lejátszást **[17]** (t) (allj) **[14]**.

Kiválasszon egy mappát vagy MP3 lemezen **[17]** (+/- (mappa kiválasztás) **[7]**.

Kiválasszon egy műsort vagy egy fájlt **[14]** **[11]** (visszalépés/előrelepes) **[11]**.

Megállíjon egy pontot egy műorszámban vagy fájltban **[14]** **[11]** (visszatekerés/gyors előretérékesés) **[11]** lejátszást közben, és engedje el a gombot a kívánt ponton.

Kiválassza az REPEAT-t **[18]** ismétletlen Ismételt lejátszást a távvezérlőn addig, amíg a „REPEAT“ vagy a „REPEAT 1“ meg nem jelenik.

Hogy módosítsa a lejátszási üzemmódot Nyomja meg ismétletlen a PLAY MODE-t **[6]**, miközben a lejátszó meg van állítva. Kiválaszthatja a normál lejátszást (L), a lemezen lévő mappáiban az összes MP3 műorszámot (SHUFF), a kevert lejátszást („SHUF“ vagy „SHUF“) vagy a program lejátszást („PGM“).

* Amikor CD-DA lemezt játszik le, akkor a „REPEAT“ funkció nem érvényesül.

* Maximalis műsorok száma: - a mappákban 150 (a gyökérmappával együtt).

- az MP3 fájlokban 255.

- a mappák szintékné és mappáinak, amelyek egyetlen lemezen letölthetők.

* Nem garantálható a kompatibilitás minden kódoló/szűrővel, ritmizáló eszközzel és adathordozóval. A nem kompatibilis MP3 lemezek zajt vagy hangzavarokat idézhetnek elő, illetve egyáltalán nem játszóhatók.

Megjegyzések a többmenetes lemezek lejátszásáról * Ha a lemez CD-DA (vagy MP3) menettel kezdődik, akkor azt CD-DA (vagy MP3) lemezként ismeri fel, és lejátszást addig folytatja, amíg egy menüt nem érte el.

* A vegres CD formátumú lemezt CD-DA (audio) lemezként ismeri fel.

A rendszer használata előtt

Hogy használja a távvezérlőt

Csatlakoztassa el a vezérlő fedelét **[21]**, és helyezze be a két mellékelt R6 (AA méretű) elemet a **[21]** felé elöször, az alább látható polaritások megfelelően.

Megjegyzések a távvezérlő használatáról * Szükséges használni az elemeket hozzáértőleg kell használni. * Ne használjon együtt régi elemet újjal, illetve ne használjon eltérő típusú elemeket. * Ha a távvezérlőt hosszabb ideig nem használja, akkor az elemőlyből és korroszióból származó károsodás elkerülése érdekében vegye ki az elemeket.

Hogy beállítsa az órat.

1 Kapcsolja be a rendszert. Nyomja meg a I/O-t (bekapcsolás) **[1]**.

2 Válassza ki az óraállítási üzemmódot. Nyomja meg a CLOCK/TIMER SET-et **[17]** a távvezérlőn. Ha az aktuális üzemmódot megjeleníti a kijelzőn, akkor nyomja meg ismétletlen a **[14]** **[11]** (t) a távvezérlőn, hogy kiválassza a „CLOCK“-ot, és utána nyomja meg az ENTER-t **[20]** a távvezérlőn.

3 Állítsa be az órá. Stiksnéte meg ismétletlen a **[14]** **[11]** (t) a távvezérlőn, hogy beállítsa az óráét, és utána nyomja meg az ENTER-t **[20]** a távvezérlőn. Ugyanezzel az eljárással állítsa be a perket.

Az óra beállítás élevesik, amikor kihúzza a tápkábelét vagy aramkimaradva van.

Zenei forrás kiválasztása

Nyomja meg a következő gombokat (vagy nyomja meg ismétletlen a FUNCTION-t **[18]**).

Hogy kiválassza a(z)	Nyomja meg a(z)
CD-t	CD-t [15] a távvezérlőn.
Tunert	TUNER/BAND-et [6] .
Szalagot	TAPE-et [16] a távvezérlőn.
Egységét (audiókábel segítségével csatlakoztatott)	FUNCTION-t [18] ismétletlen meg nem jelenik.

Poslech rádiá

1 Vyberte „FM“ nebo „AM“.

Stiskněte opakovaně TUNER/BAND **[6]**.

2 Vyberte režim ladění.

Stiskněte opakovaně TUNING MODE **[6]**, dokud se neobjeví „AUTO“.

3 Naladíte požadovanou stanicí. Stiskněte +/- – na dálkovém ovladači (nebo TUNING +/- – na přístroji) **[11]**. Vyhledávání se při naladění stanic automaticky zastaví a zobrazí se „TUNED“ a „STEREO“ (u stereo programu).

